370R1726

27.8.70 Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων Ἀριθ. N 191/1

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1726/70 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 25ης Αὐγούστου 1970

περί τῶν λεπτομερειῶν τῆς χορηγήσεως πριμοδοτήσεως τοῦ καπνοῦ σέ φύλλα

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 727/70 τοῦ Συμβουλίου τῆς 21ης Ἀπριλίου 1970 «περί δημιουργίας κοινῆς ὀργανώσεως ἀγορᾶς στόν τομέα τοῦ ἀκατέργαστου καπνοῦ»(1), καί ἰδίως τό ἄρθρο 3 παράγραφος 3 πρῶτο ἐδάφιο καί τό ἄρθρο 15,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι τό ἄρθρο 3 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 727/70 προβλέπει, ὑπό ὁρισμένους ὅρους, τήν καταβολή πριμοδοτήσεως στά φυσικά ἤ νομικά πρόσωπα πού ἀγοράζουν καπνό σέ φύλλα ἀπ' εὐθείας ἀπό τούς παραγωγούς τῆς Κοινότητος καί στούς παραγωγούς, μεμονωμένους ἤ ἑνώσεις αὐτῶν, οἱ ὁποῖοι ὑποβάλλουν τόν δικό τους καπνό σέ φύλλα σέ ἐργασίες ἐμπορικῆς ἐπεξεργασίας καί συσκευασίας·

ὅτι οἱ πριμοδοτήσεις καθορίστηκαν γιά πρώτη φορά ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1466/70 τοῦ Συμβουλίου τῆς 20ῆς Ἰουλίου 1970 «περί καθορισμοῦ τῶν χορηγουμένων πριμοδοτήσεων στούς ἀγοραστές καπνοῦ σέ φύλλα τῆς ἐσοδείας 1970»(2)· ὅτι οἱ πριμοδοτήσεις αὐτές πρέπει νά καθορίζονται μία φορά τό ἔτος·

ὅτι ἡ ἐφαρμογή ἑνός συστήματος πριμοδοτήσεων κατά τήν ἀγορά κοινοτικοῦ καπνοῦ σέ φύλλα καθιστᾶ ἀναγκαῖο ἕνα διοικητικό σύστημα τό ὁποῖο νά διασφαλίζει ὅτι ἡ πριμοδότηση καταβάλλεται μόνο στά πλαίσια πού προβλέπονται ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ὑπ' ἀριθ. 727/70· ὅτι, ὡς ἐκ τούτου, εἶναι ἀναγκαῖο νά προβλεφθεῖ ἕνα σύστημα ἐλέγχου τοῦ καπνοῦ σέ φύλλα ὁ ὁποῖος κυκλοφορεῖ ἐντός τῆς Κοινότητος καί ὑποβάλλεται στίς ἐργασίες ἐμπορικῆς ἐπεξεργασίας καί συσκευασίας·

ὅτι ἐναπόκειται στά Κράτη μέλη νά καθιερώσουν αὐτό τό σύστημα ἐλέγχου σύμφωνα μέ τίς ἀνάγκες καί τίς εἰδικές ἀπαιτήσεις οἱ ὁποῖες ὑφίστανται σέ κάθε ἕνα ἀπό αὐτά· ὅτι, ἐν τούτοις, ἐνδείκνυται τό σύστημα αὐτό νά ἀνταποκρίνεται σέ ὁρισμένες ἀπαιτήσεις οἱ ὁποῖες ἐξασφαλίζουν μία εὐρέως ὁμοιόμορφη ἐφαρμογή ἐντός τῶν Κρατῶν μελῶν·

ὅτι ὁ καπνός πρέπει νά τίθεται ὑπό ἔλεγχο καθ' ὅν χρόνο εἰσέρχεται ἐντός τῶν ἐπιχειρήσεων ἐμπορικῆς ἐπεξεργασίας καί συσκευασίας· ὅτι πρέπει δέ νά παραμένει ὑπό τόν ἔλεγχο αὐτό ἕως ὅτου φθάσει σέ ἕνα στάδιο μεταποιήσεως τό ὁποῖο νά ἐπιτρέπει τή διάκρισή του ἀπό τόν καπνό σέ φύλλα· ὅτι πρός τό σκοπό αὐτό, ὁ ἔλεγχος πρέπει νά περιλαμβάνει ἐπαληθεύσεις τουλάχιστον κατά τήν ἔναρξη καί τό τέλος τῆς ἐμπορικῆς ἐπεξεργασίας καί συσκευασίας·

ὅτι ὁ ἔλεγχος δέν δύναται νά πραγματοποιηθεῖ ἀποτελεσματικά παρά μόνο μέ τή βοήθεια ἑνός πιστοποιητικοῦ στό ὁποῖο θά πρέπει νά εἶναι ἐγγεγραμμένες, μέ τήν ἔγκριση τῶν ἁρμοδίων ἀρχῶν ἑκάστου Κράτους μέλους, ὅλες οἱ ἐνδείξεις πού ἀφοροῦν τόν καπνό ὁ ὁποῖος ὑπεβλήθη σέ ἔλεγχο· ὅτι ἐνδείκνυται νά προβλεφθεῖ ἡ ταυτόχρονη καθιέρωση δύο τουλάχιστον ἀντιτύπων τοῦ πιστοποιητικοῦ αὐτοῦ γιά νά ἐξασφαλισθεῖ ὅτι αὐτό θά συμπληρωθεῖ σύμφωνα μέ τίς προβλεπόμενες διατάξεις·

ὅτι ὁ καπνός σέ φύλλα, ὁ ὁποῖος ἀποτελεῖ ἀντικείμενο διακινήσεως ἀπό ἕνα Κράτος μέλος σέ ἄλλο, πρέπει νά εἶναι ὑποκείμενο εἰδικῶν ἀπαιτήσεων οἱ ὁποῖες νά ἐπιτρέπουν στό Κράτος μέλος ἐντός τοῦ ὁποίου εἰσάγεται ὁ καπνός, νά διακρίνει σαφῶς ἄν πρόκειται γιά καπνό συγκομισθέντα ἐντός τῆς Κοινότητος γιά τόν ὁποῖο καί μόνο δύναται νά χορηγηθεῖ πριμοδότηση· ὅτι ἐνδείκνυται νά χρησιμοποιοῦνται γιά τό σκοπό αὐτό τά ἔγγραφα πού προβλέπονται στά ἄρθρα 39 καί 41 παράγραφος 2 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 542/69 τοῦ Συμβουλίου τῆς 18ης Μαρτίου 1969 «περί κοινοτικῆς διαμετακομίσεως»(3), καί στό πρῶτο ἄρθρο τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2313/69 τῆς Ἐπιτροπῆς τῆς 19ης Νοεμβρίου 1969 «περί τοῦ ἐγγράφου τῆς ἐνδοκοινοτικῆς διαμετακομίσεως πού καθορίζεται γιά τή δικαιολόγηση τοῦ κοινοτικοῦ χαρακτῆρος τῶν ἐμπορευμάτων»(4)·

ὅτι εἶναι ἐνδεχόμενο ὁ καπνός σέ φύλλα ὁ ὁποῖος εἰσάγεται ἀπο τρίτες χῶρες νά ὑποβληθεῖ σέ ἐμπορική ἐπεξεργασία καί συσκευασία στίς ἴδιες ἐπιχειρήσεις μέ τόν καπνό σέ φύλλα πού συγκομίζεται ἐντός τῆς Κοι-

(1) ΕΕ ἀριθ. N 94 τῆς 28.4.1970, σ. 1.
(2) ΕΕ ἀριθ. N 164 τῆς 27.7.1970, σ. 28.
(3) ΕΕ ἀριθ. N 77 τῆς 29.3.1969, σ. 1.
(4) ΕΕ ἀριθ. N 295 τῆς 24.11.1969, σ. 8.

νότητος· ὅτι, ὡς ἐκ τούτου, εἶναι ἀναγκαῖο ὅπως ὁ καπνός αὐτός ὑποβληθεῖ ἐπίσης σέ ἔλεγχο γιά νά καταστεῖ δυνατή, ὅσον ἀφορᾶ τή σχετική ἐπιχείρηση, ἡ ἐξακρίβωση τῆς ἀντιστοιχίας τῶν ποσοτήτων κάθε ποικιλίας καπνοῦ γιά τίς ὁποῖες ἐζητήθη πριμοδότηση·

ὅτι λαμβανομένου ὑπόψη, ὅτι γιά ὁρισμένες ποικιλίες, ἡ διάρκεια τῶν ἐργασιῶν τῆς ἐμπορικῆς ἐπεξεργασίας καί συσκευασίας εἶναι πολύ μεγάλη, εἶναι σκόπιμο νά ὑπάρχει δυνατότητα προκαταβολῆς ἔναντι πριμοδοτήσεως, ὑπό τόν ὅρο ὅτι θά δοθοῦν ὁρισμένες ἐγγυήσεις μέχρις ὅτου ἐξακριβωθεῖ ἡ ἀντιστοιχία· ὅτι εἶναι σκόπιμο νά ἀφεθεῖ στά Κράτη μέλη ἡ ἐπιλογή μεταξύ δύο διαδικασιῶν πληρωμῆς σύμφωνα μέ τίς διοικητικές τους ἀνάγκες·

ὅτι εἶναι σκόπιμο νά ἐπιτρέπεται στόν δικαιοῦχο τῆς πριμοδοτήσεως νά παραιτηθεῖ αὐτῆς, γιά νά προσφέρει τόν καπνό στήν παρέμβαση· ὅτι, πρός τόν σκοπό αὐτό, πρέπει τό πιστοποιητικό νά τό ἀναφέρει γιά νά δύναται ὁ ὀργανισμός παρεμβάσεως νά διαπιστώνει ὅτι ὁ προσφερόμενος καπνός δέν ὑπῆρξε ἀντικείμενο χορηγήσεως πριμοδοτήσεως·

ὅτι εἶναι σκόπιμο νά ἐξασφαλισθεῖ ὅτι πριμοδότηση δέν καταβάλλεται παρά μόνο γιά τό πραγματικό βάρος τοῦ δυναμένου νά χρησιμοποιηθεῖ καπνοῦ· ὅτι ἐνδείκνυται, πρός τόν σκοπό αὐτό, νά λαμβάνεται ὑπόψη ὁ προσδιορισμός τοῦ καθαροῦ βάρους ὁ ὁποῖος προβλέπεται στό ἄρθρο 6 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1727/70 τῆς Ἐπιτροπῆς τῆς 25ης Αὐγούστου 1970 «περί τῶν λεπτομερειῶν τῆς παρεμβάσεως στόν τομέα τοῦ ἀκατεργάστου καπνοῦ»([1])·

ὅτι οἱ συμβάσεις καί οἱ πράξεις τῶν πλειστηριασμῶν πρέπει νά περιέχουν ὁρισμένες ἐνδείξεις οἱ ὁποῖες προβλέπονται στό ἄρθρο 3 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 727/70 καί οἱ ὁποῖες νά ἐπιτρέπουν τήν, ἐκ τῶν ὑστέρων, συμπλήρωση τοῦ προβλεπομένου γιά τόν ἔλεγχο πιστοποιητικοῦ·

ὅτι ἡ Ἐπιτροπή πρέπει νά πληροφορεῖται τακτικά γιά τίς ποσότητες καπνοῦ οἱ ὁποῖες ὑπεβλήθησαν στή ρύθμιση πού ἀφορᾶ τή χορήγηση πριμοδοτήσεως, ὥστε νά καθίσταται δυνατή ἡ ἐκτίμηση τῆς ἐξελίξεως τῆς ἀγορᾶς τοῦ κοινοτικοῦ καπνοῦ·

ὅτι τά μέτρα πού προβλέπονται στόν παρόντα κανονισμό εἶναι σύμφωνα μέ τή γνώμη τῆς Ἐπιτροπῆς Διαχειρίσεως Καπνοῦ,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

1. Τά Κράτη μέλη καθιερώνουν καθεστώς ἐλέγχου στό στάδιο τῆς ἐμπορικῆς ἐπεξεργασίας καί συσκευασίας τοῦ καπνοῦ, τό ὁποῖο ἐπιτρέπει τήν ἐξακρίβωση γιά κάθε ἐπιχείρηση τῶν ποσοτήτων τοῦ καπνοῦ σέ φύλλα κοινοτικῆς συγκομιδῆς ἢ καταγωγῆς ἢ προελεύσεως τρίτων χωρῶν πού τίθενται ὑπό ἔλεγχο, τό ὁποῖο νά ἐγγυᾶται ὅτι ὁ καπνός ὁ ὑποβαλλόμενος στόν ἔλεγχο αὐτό δέν θά διαφύγει τοῦ ἐλέγχου, ἐφ' ὅσον οἱ ἐργασίες τῆς ἐμπορικῆς ἐπεξεργασίας καί συσκευασίας δέν ἔχουν ὁλοκληρωθεῖ.

2. Τό καθεστώς περιλαμβάνει:

α) ἕναν ἔλεγχο κατά τή θέση ὑπό ἔλεγχο τοῦ καπνοῦ σέ φύλλα·

β) ἕναν ἔλεγχο κατά τήν ἔξοδο ἀπό τόν τόπο ἐλέγχου τοῦ καπνοῦ ὁ ὁποῖος ὑπεβλήθη στίς ἐργασίες ἐμπορικῆς ἐπεξεργασίας καί συσκευασίας·

γ) ὅλα τά συμπληρωματικά μέτρα ἐλέγχου τά ὁποῖα τό Κράτος μέλος θεωρεῖ ἀπαραίτητα γιά νά μή διαφύγει τό προϊόν τόν ἔλεγχο.

3. Κατ' ἔτος πρό τῆς 1ης Ἰουλίου καί γιά τή συγκομιδή τοῦ 1970 πρό τῆς 1ης Ὀκτωβρίου, οἱ ἐνδιαφερόμενες ἐπιχειρήσεις δηλώνουν ἐγγράφως στίς ἁρμόδιες ἀρχές τοῦ Κράτους μέλους στό ὁποῖο ἀνήκουν, τούς τόπους ὅπου ζητοῦν νά λάβουν χώρα οἱ ἔλεγχοι. Πρός τόν σκοπό αὐτό, τά Κράτη μέλη δύνανται νά προβλέπουν τίς ἐλάχιστες πληροφορίες οἱ ὁποῖες θά πρέπει νά παρέχονται στίς ἁρμόδιες ἀρχές.

Ἄρθρο 2

1. Καθιεροῦται πιστοποιητικό, κατωτέρω ὀνομαζόμενο «πιστοποιητικό πριμοδοτήσεως», μέ σκοπό κυρίως νά ἀποδεικνύει ὅτι ὁ καπνός σέ φύλλα πού συγκομίζεται ἐντός τῆς Κοινότητος ἐτέθη ὑπό ἔλεγχο στό Κράτος μέλος τό ὁποῖο ἐξέδωσε τοῦτο.

2. Τό πιστοποιητικό τοῦτο περιλαμβάνει τουλάχιστον:

α) τό ὀνοματεπώνυμο καί τή διεύθυνση τοῦ πωλητοῦ·

β) τό ὀνοματεπώνυμο καί τή διεύθυνση τοῦ ἀγοραστοῦ·

γ) τήν ἡμερομηνία τῆς συνάψεως τοῦ συμβολαίου καλλιεργείας, τοῦ πλειστηριασμοῦ ἤ τῆς πωλήσεως·

δ) τόν τόπο τῆς φυτείας τοῦ καπνοῦ, ἤ τόν τόπο ὅπου εὑρίσκεται ὁ καπνός κατά τόν χρόνο τῆς πωλήσεως·

ε) τήν ποικιλία πού παραδίδεται·

στ) τίς ποιότητες πού παραδίδονται·

ζ) τό ἔτος συγκομιδῆς·

η) τήν ποσότητα πού τίθεται ὑπό ἔλεγχο, ἐκπεφρασμένη σέ καθαρό βάρος·

θ) τήν καταβαλλομένη τιμή ἀνά χιλιόγραμμο τοῦ καπνοῦ πού παραδίδεται·

ι) τόν τόπο ὅπου ὁ καπνός ὑπέστη ἔλεγχο·

ια) τήν ἡμερομηνία ἐνάρξεως τοῦ ἐλέγχου·

ιβ) 1. τό ποσό τῆς πριμοδοτήσεως ἀνά χιλιόγραμμο,
2. τό προσωρινό συνολικό ποσό τῆς πριμοδοτήσεως·

ιγ) τήν ἡμερομηνία ἐξόδου τοῦ καπνοῦ ἀπό τόν ἔλεγχο·

([1]) ΕΕ ἀριθ. Ν 191 τῆς 27.8.1970, σ. 5.

ιδ) τή θεώρηση τῆς ἁρμοδίας ἀρχῆς μετά τήν ἐπαλήθευση τῆς ἀντιστοιχίας πού προβλέπεται στό ἄρθρο 6 παράγραφος 3·

ιε) τήν ποσότητα τοῦ καπνοῦ σέ φύλλα ἡ ὁποία διαπιστώνεται κατά τήν ἐπαλήθευση·

ιστ) τό ὁριστικό συνολικό ποσό τῆς πριμοδοτήσεως·

ιζ) ἐνδεχομένως, τήν ἡμερομηνία καί τό ποσό τῆς προκαταβολῆς τῆς πριμοδοτήσεως πού προβλέπεται στό ἄρθρο 7 παράγραφος 2 ὑπό α) ἤ θ)·

ιη) ἐνδεχομένως, τό ποσό καί τήν ἡμερομηνία τῆς καταβολῆς τοῦ ὑπολοίπου τῆς πριμοδοτήσεως πού προβλέπεται στό ἄρθρο 7 παράγραφος 2 ὑπό θ)·

ιθ) τό ποσό τό ὁποῖο θά καταβληθεῖ ἤ θά ἀποδοθεῖ μετά τήν ὁριστική ἐκκαθάριση καθώς καί ἡ ἡμερομηνία αὐτῆς.

3. Τά στοιχεῖα α) ἕως καί ιθ) συμπληροῦνται κατά τή θέση ὑπό ἔλεγχο τοῦ καπνοῦ. Τά στοιχεῖα ιγ) ἕως ιστ) συμπληροῦνται ἐφ' ὅσον πραγματοποιηθοῦν οἱ σχετικές πρός αὐτά ἐργασίες. Τά στοιχεῖα ιζ) ἕως ιθ) συμπληροῦνται κατά τήν ἀντίστοιχο πληρωμή.

Ἄρθρο 3

1. Τό πιστοποιητικό πριμοδοτήσεως συντάσσεται ἀπό τίς ἁρμόδιες ἀρχές κατά τή θέση ὑπό ἔλεγχο τοῦ καπνοῦ σέ φύλλα, σέ δύο τουλάχιστον ἀριθμημένα ἀντίτυπα. Τό ἀντίτυπο ἀριθ. 1 παραδίδεται στόν ἀγοραστή καί φυλάσσεται ὑπ' αὐτοῦ, τά ὑπόλοιπα παραμένουν στή διάθεση τῶν ἁρμοδίων ἀρχῶν τοῦ Κράτους μέλους.

2. Γιά κάθε ποικιλία καπνοῦ συντάσσεται πιστοποιητικό πριμοδοτήσεως. 'Εν περιπτώσει διαφοροποιήσεως τῆς πριμοδοτήσεως ἀναλόγως τῆς ποιότητος, οἱ ἐνδείξεις οἱ ὁποῖες ἀναφέρονται σέ κάθε ποιότητα γιά τήν ὁποία δίδεται ἕνα διαφορετικό ποσό, διαχωρίζονται σαφῶς.

Ἄρθρο 4

1. Γιά τόν καπνό σέ φύλλα πού πληροῖ τούς ὅρους τῶν ἄρθρων 9 καί 10 τῆς συνθήκης περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος καί ὁ ὁποῖος, ἐν ὄψει τῆς ἀποστολῆς ἀπό ἕνα Κράτος μέλος σέ ἄλλο, ἀποτελεῖ ἀντικείμενο ἑνός ἐγγράφου τοῦ ὑποδείγματος T2 τό ὁποῖο ἀναφέρεται στό ἄρθρο 39 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 542/69 ἤ ἑνός ἐγγράφου T2L τό ὁποῖο ἀναφέρεται στό ἄρθρο 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2313/69, τό τετραγωνίδιο ἀριθ. 31 τῶν ἐν λόγω ἐγγράφων πρέπει νά φέρει τήν ἔνδειξη τοῦ καθαροῦ βάρους τοῦ ἐμπορεύματος, καθώς ἐπίσης, ἀναλόγως τῆς περιπτώσεως, μία ἀπό τίς κάτωθι ἐνδείξεις:

α) προκειμένου περί καπνοῦ σέ φύλλα πού ἔχει συγκομισθεῖ ἐντός τῆς Κοινότητος, ὁ ὁποῖος δέν ἀποτελεῖ ἀντικείμενο ἐπανεισαγωγῆς ἀπό τρίτες χῶρες:

«in der Gemeinschaft geerntete Tabakblätter»·

«tabac en feuilles récolté dans la Communauté»·

«tabacco in foglia raccolto nella Communità» ἤ

«in de Gemeenschap geoogste tabaksbladeren»·

θ) προκειμένου περί καπνοῦ σέ φύλλα καταγωγῆς ἤ προελεύσεως τρίτων χωρῶν:

«aus Drittländern eingeführte Tabakblätter»·

«tabac en feuilles importé de pays tiers»·

«tabacco in folgia importato dai paesi terzi» ἤ

«uit derde landen ingevoerde tabaksbladeren».

Ὅταν ἐφαρμόζεται τό ἄρθρο 41 παράγραφος 2 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 542/69, οἱ ἀνωτέρω ἀναφερόμενες ἐνδείξεις πρέπει νά ἀναγράφονται στό ἀντίτυπο τοῦ ἐθνικοῦ ἐγγράφου ἐξαγωγῆς πού πρόκειται νά ὑποβληθεῖ στό γραφεῖο εἰσόδου τοῦ Κράτους μέλους προορισμοῦ.

2. Στήν περίπτωση ὅπου μία ἀπό τίς ἐνδείξεις πού προβλέπονται στήν παράγραφο 1 ὑπό α) ἀναγράφεται ἡ ποικιλία καί, σέ περίπτωση διαφοροποιήσεως τῆς πριμοδότησης γιά μία ὁρισμένη ποικιλία, ἡ ποιότητα τοῦ ἐν λόγω καπνοῦ, ἀναφέρονται ἐπί τοῦ ἐγγράφου καί πιστοποιοῦνται ἀπό τήν ἁρμόδια ἀρχή τοῦ Κράτους μέλους ἐντός τοῦ ὁποίου ἔχει συγκομισθεῖ ὁ καπνός.

Ἄρθρο 5

Στήν περίπτωση κατά τήν ὁποία ὁ καπνός καταγωγῆς ἤ προελεύσεως τρίτων χωρῶν ὑποβάλλεται στίς ἐργασίες τῆς ἐμπορικῆς ἐπεξεργασίας καί συσκευασίας ἐντός τῶν ἰδίων χώρων ὅπου καί ὁ συγκομισθείς ἐντός τῆς Κοινότητος καπνός σέ φύλλα, τότε ὁ καπνός αὐτός τίθεται ἐξ ἴσου ὑπό ἔλεγχο.

Στήν περίπτωση αὐτή συντάσσεται ἕνα ἔγγραφο ἐλέγχου, τό ὁποῖο φέρει τίς ἐνδείξεις οἱ ὁποῖες ἀναφέρονται στό ἄρθρο 2 παράγραφος 2 ὑπό α), θ), ε), στ), η), ια), ιγ), ιδ) καί ιε).

'Επί πλέον, τό ἔγγραφο αὐτό φέρει μία ἀπό τίς ἐνδείξεις:

— «aus Drittländern eingeführter Tabak»·

— «tabac importé de pays tiers»·

— «tabacco importato dai peasi terzi» ἤ

— «uit derde landen ingevoerde tabak».

Ἄρθρο 6

1. Τό δικαίωμα τῆς πριμοδοτήσεως ἀποκτᾶται ἀπό τή στιγμή τῆς ἐξόδου τοῦ καπνοῦ ἀπό τόν τόπο ὅπου ἐτέθη ὑπό ἔλεγχο.

2. Τό ποσό τῆς πριμοδοτήσεως τό ὁποῖο θά καταβληθεῖ στόν ἀγοραστή πού ἐμφαίνεται στό στοιχεῖο θ) τοῦ πιστοποιητικοῦ πριμοδοτήσεως εἶναι τό ἀνάλογο γιά τό καθαρό βάρος τοῦ καπνοῦ σέ φύλλα τῆς ποικιλίας, τῆς ποιότητος καί τοῦ ἔτους συγκομιδῆς πού ἀναγράφονται στό πιστοποιητικό πριμοδοτήσεως.

3. Οἱ ἁρμόδιες ἀρχές ἐπαληθεύουν γιά κάθε ἐπιχείρηση τήν ἀντιστοιχία τῶν ποσοτήτων τοῦ καπνοῦ οἱ ὁποῖες τίθενται ὑπό ἔλεγχο καί ἐκεῖνες πού ἐξέρχονται ἀπό τόν ἔλεγχο αὐτό.

Στήν περίπτωση κατά τήν ὁποία ἡ ἐπαλήθευση αὐτή ἀποκαλύπτει διαφορά, λαμβανομένων ὑπόψη τῶν περιεκτικοτήτων σέ ὑγρασία καί τῶν ἀπωλειῶν οἱ ὁποῖες θεωροῦνται ὡς φυσιολογικές, ἡ πριμοδότηση καταβάλλεται γιά τήν ὀλιγότερο αὐξημένη ποσότητα καπνοῦ ἡ ὁποία διεπιστώθη κατά τήν εἴσοδο ἤ κατά τήν ἔξοδο στή διάρκεια τῆς περιόδου γιά τήν ὁποία ἔγινε ἡ ἐπαλήθευση. Ἡ μείωση τῆς πριμοδοτήσεως ἐφαρμόζεται γιά τήν ποικιλία καί, ἐνδεχομένως, τήν ποιότητα γιά τήν ὁποία ἡ πριμοδότηση εἶναι ὑψηλότερη.

Ἄρθρο 7

1. Ἡ πριμοδότηση καταβάλλεται ἐντός τοῦ Κράτους τό ὁποῖον χορήγησε τό πιστοποιητικό πριμοδοτήσεως. Ὑπό τήν ἐπιφύλαξη τῆς ἐπαληθεύσεως πού προβλέπεται στό ἄρθρο 6 παράγραφος 3, ἡ πριμοδότηση ὀφείλεται κατά τό χρόνο κτήσεως τοῦ δικαιώματος πριμοδοτήσεως.

2. Τό ποσό τῆς ἐπιδοτήσεως, τό ὁποῖο ἀναφέρεται ὑπό 1) 2 τοῦ πιστοποιητικοῦ πριμοδοτήσεως, προκαταβάλλεται, κατόπιν αἰτήσεως τοῦ ἀγοραστοῦ, σύμφωνα μέ μία ἀπό τίς ἀκόλουθες διαδικασίες πληρωμῆς, ἐπιλεγόμενες ἀπό κάθε Κράτος μέλος:

α) τό συνολικό ποσό προκαταβάλλεται ἀφ' ὅτου ὁ καπνός τεθεῖ ὑπό ἔλεγχο, ὑπό τόν ὅρο παροχῆς ἀσφαλείας ὑπό μορφή ἐγγυήσεως ἀνταποκρινομένης στά κριτήρια πού καθορίζονται ἀπό κάθε Κράτος μέλος καί ἴσης πρός 20% τοῦ ἐν λόγω ποσοῦ·

β) ποσό ἴσο πρός τό 80% τοῦ συνολικοῦ ποσοῦ προκαταβάλλεται ἀφ' ὅτου ὁ καπνός τεθεῖ ὑπό ἔλεγχο· τό ὑπόλοιπο καταβάλλεται κατά τό χρόνο κτήσεως τοῦ δικαιώματος τῆς πριμοδοτήσεως, ὑπό τόν ὅρο παροχῆς ἀσφαλείας ὑπό μορφή ἐγγυήσεως ἀνταποκρινομένης στά κριτήρια πού καθορίζονται ἀπό κάθε Κράτος μέλος καί ἴσης πρός τό ποσό αὐτό.

3. Οἱ χρηματικές καταβολές δέν δύνανται νά πραγματοποιηθοῦν παρά μόνο ἐπί τῇ ἐμφανίσει τοῦ ἀντιτύπου ἀριθ. 1 τοῦ πιστοποιητικοῦ πριμοδοτήσεως δεόντως συμπεπληρωμένου καί θεωρημένου, τοῦ ὁποίου τό περιεχόμενο εἶναι σύμφωνο μέ ἐκεῖνο τοῦ ἀντιτύπου ἀριθ. 2.

4. Κάθε Κράτος μέλος ἀνακοινώνει στήν Ἐπιτροπή τή διαδικασία πληρωμῆς πού ἐπέλεξε.

Ἄρθρο 8

Πρό τῆς ἀπαλλαγῆς τοῦ καπνοῦ ἀπό τόν ἔλεγχο καί ἐφ' ὅσον δέν ἔχει καταβληθεῖ προκαταβολή ἐπί τοῦ ποσοῦ τῆς πριμοδοτήσεως, ὁ ἀγοραστής δύναται νά παραιτηθεῖ ἀπό τό δικαίωμα τῆς πριμοδοτήσεως. Στήν περίπτωση αὐτή γίνεται μνεία στό στοιχεῖο ιγ) τοῦ πιστοποιητικοῦ πριμοδοτήσεως, καί τά στοιχεῖα ιζ) ἕως ιθ) διαγράφονται.

Ἄρθρο 9

Τά Κράτη μέλη λαμβάνουν ὅλα τά μέτρα πού εἶναι ἀναγκαῖα γιά νά ἀποφευχθεῖ ἡ καταβολή τῆς πριμοδοτήσεως γιά τόν ἀκατέργαστο καπνό καταγωγῆς ἤ προελεύσεως τρίτων χωρῶν.

Ἄρθρο 10

Οἱ συμβάσεις καί οἱ πράξεις τῶν πλειστηριασμῶν οἱ ὁποῖες ἀναφέρονται στό ἄρθρο 3 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 727/70 περιλαμβάνουν τουλάχιστον τή συμφωνηθείσα μέ τόν παραγωγό τιμή καί τά δεδομένα τά ὁποῖα ἀπαιτοῦνται γιά νά συμπληρωθοῦν τά στοιχεῖα α), β), γ), δ), ε), ζ) καί (ιβ) 1 τοῦ πιστοποιητικοῦ πριμοδοτήσεως.

Ἄρθρο 11

Τό καθαρό βάρος καθορίζεται σύμφωνα μέ τίς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 6 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1727/70.

Ἄρθρο 12

1. Κάθε Κράτος μέλος γνωστοποιεῖ στά ἄλλα Κράτη μέλη καί στήν Ἐπιτροπή, τήν ἁρμόδια ἀρχή ἡ ὁποία εἶναι ἐπιφορτισμένη μέ τόν ἔλεγχο καθώς καί τήν καταβολή τῆς πριμοδοτήσεως πού προβλέπονται ἀπό τόν παρόντα κανονισμό.

2. Τά Κράτη μέλη ἀνακοινώνουν στήν Ἐπιτροπή, τό θραδύτερον τή δεκάτη πέμπτη κάθε μηνός:

α) τίς ποσότητες καπνοῦ κάθε ποικιλίας καί, κατά περίπτωση, κάθε ποιότητος, γιά τίς ὁποῖες συνετάγη τό πιστοποιητικό πριμοδοτήσεως κατά τή διάρκεια τοῦ προηγουμένου μηνός·

β) τίς ποσότητες καπνοῦ κάθε ποικιλίας καί, κατά περίπτωση, κάθε ποιότητος, γιά τίς ὁποῖες ἀπεκτήθη τό δικαίωμα τῆς πριμοδοτήσεως κατά τή διάρκεια τοῦ προηγουμένου μηνός.

Ἄρθρο 13

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν τρίτη ἡμέρα ἀπό τή δημοσίευσή του στήν *Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων*.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 25 Αὐγούστου 1970.

Γιά τήν Ἐπιτροπή

Ὁ Πρόεδρος

Franco M. MALFATTI